

ir Christian  
der Achte,  
von Gottes Gnaden König zu  
Dänemark, der Wenden und Gothen,  
Herzog zu Schleswig, Holstein, Stormarn,  
der Dithmarschen und zu Lauenburg, wie auch zu  
Oldenburg, &c. &c.

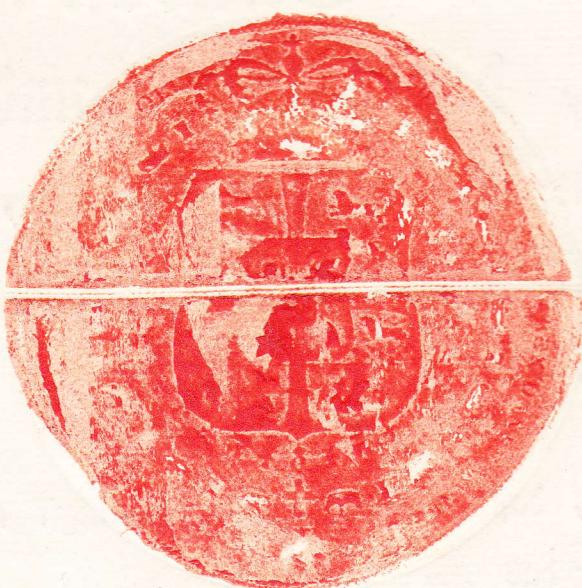
Thun kund hiemit, daß bei Uns allerunterthänigst angesucht worden,  
Wir geruheten über das *wow dar Anna Anderfen*  
*in Hoyer im Omt. Tondern intarw*  
*16<sup>ten</sup> Mai 1837* *DDDDDDDD*

errichtete, hiebei in Originali angeheftete und bei Unserer Schleswig-Holstein-Lauenburgischen Kanzlei abschriftlich aufbewahrte Testament  
Unsere Königliche Confirmation zu ertheilen.

Wann Wir nun diesem Gesuche in Gnaden Statt gegeben haben,  
als confirmiren und bestätigen Wir solches Testament hiemit und Kraft  
dieses wörtlichen Inhalts in allen Puncten und Clauseln, und wollen  
allergnädigst, daß demselben jederzeit fest und unverbrüchlich nachge-  
lebt und dagegen zu keinen Zeiten, weder inn- noch außerhalb Gerichts,

1342

etwas vorgenommen oder verhängt werden solle noch möge. Vor-  
nach sich maniglich allerunterthänigst zu achten. Urkundlich unter Un-  
serem vorgedruckten Königlichen Insiegel. Gegeben in Unserer König-  
lichen Residenzstadt Kopenhagen, den 13 Januar 1844.



Auf Sr. Königlichen Majestät allergnädigsten Befehl.

*Preventlaofminist*

*Herrn*

*Silieow.*

*Mandat*

*Uholte*

*G. S. Dymg*

Confirmatio Testamenti

*der Anna Anderßen in Hoyer im Omt. Tondern.*

Wird mit der Hälfte mehr bezahlt.

Mahrt  
const.



1837.

Falkenstei<sup>o</sup>

Zu Name<sup>n</sup> Pottb<sup>o</sup>

Zy unterwissnau Anna Andersen in den Linde Hoyer  
der Claus Sondern, aus Esens in Hoyer  
Kobau Anders Christensen, mögten bei uniu-  
ser Celle bald dasel von Ear abgezogen werden.  
Um Jahr ist, das ich vorher in aufzueignen war wohnt  
Linie jemawen in Pflichtfil Schleswig bin, und als Frau  
der uniu. Kasse verzeichnet war, über dieser eum ei-  
ratore rogete bei gneudt Dauall aufzueignen  
Lavish Tropfchen gemacht.

Che vnu soll, das ich unnoeflisch seien, folgen ist  
die Kneppel, vnu Kneppel Anders Andersen in  
vnu Lauenforst, vnu Kneppel Anders Andersen in  
Pottb<sup>o</sup>, now das ich vnu Lauenforst gütig an Erika  
50 00 50 00 1100 habe, das

zu einem und, wenn er eben freu. —  
ZB nun S. in Börsen zu kaufen mein Leder und weißborlach und ZB  
in auf halbem ist so begrenzt ist auf allein finnischen Kaufmännern Cobs,  
fließt S. Knechtshälfte auf das Regel das gymniund Punktob,  
dass nur alle gymniund Börsen ist auf geltet, so sie dann nur beson-  
deren vertragung angewandt, und will niezeitig und allein, dass Dinge wie  
un Vorsicht, wenn sie auf eine ziemlichst Expansion freuen  
Kann, darf alle nur Evidenz, oder nur mehrere Leder und weiß-  
borlach und Cobs geltan soll, und hofft ist nur die allerschärfste Landstiftung  
die siffigt ist. Zu Dinge sind Fabrik ist nicht den Zugriff mit dem arbeiten  
nur Expansion nieaufhörig die montag und Cobs aufzufinden

Jørgen Heijer den 16 May 1837. Anna Andersen  
mit blyantblæs Farde

Item in anno 1588 et anno 1590  
fuit ipm missus Guilliam minister et hummel, ut eius dicitur  
cum curatore regale misit et missus deo gratia et in capitulo  
fuit, unde dicitur dicitur illud in ipsa ecclesia alioquin etiam Guymers et  
yppen et polyclet bazygnus in finibus sub pecte pastorali  
Loco dato et anno ut supra.

H. Bonnicksen  
p. l.



Als my voorste en mijt el Constantijnen achter. Henricus Antonius  
Bauduerus, my ghehouwe, Henricus Loeck son Clundresen  
Mathias Mathesew Broich  
gystamerus.

## Im Namen Gottes

Ich unterschriebene Bonna Rudersen in dem Birke Hoyer  
des Dorfes Tondern, eine Tochter des in Hoyer ver-  
storbenen Ruders Christensen, möchte bei meinem  
hohen Alter bald durch den Tod abgerufen werden. Dar-  
um habe ich, da ich weder in aufsteigender noch absteigender  
Linie jemanden ein Pflichtthiel schildig bin, und also frei  
über meinen Nachlass disponieren kann, über diesen cum cu-  
natore rogate bei gesunder Vernunft nachstehende Astana-  
tarische Disposition gemacht.

Auf den Fall, dass ich unverehelicht sterbe, setze ich mei-  
nen Brudersohn, den Rebschläger Ruders Rudersen hie-  
selbst, von dem ich viele Beweise gütiger Theilnahme  
und Fürsorge erhalten und die Ueberzeugung habe, dass

er auch ferner sich meines annehmen wird, zu meinem Univer-  
salerben ein, also und dergestalt, dass er meinen gesammten unbedeutend-  
sten Nachlass, er bestehet, wonin er wolle, und habe Namen, wie  
er wolle, als seines vollkommenes Eigenthüm erhält, womit er  
frei schallen und walten mag, ohne dass er verpflich-  
tet ist auf nur das Geringste jemanden ansükeln. - Wä-  
re er vor mir gestorben, so sollen seine Kinder auf gleiche Wei-  
se wie er, meine Erben sein.

Vom nun in vorstehenden mein letzter wohlüberlegter Wit-  
te enthalten ist, so begehe ich mich aller hinwider laufenden Flüs-  
slichkeit und Rechtsbehelfe nach der Regel des gemeinen Rechtes

II

dass ein allgemeiner Verzicht nicht gelte, es sei dann ein besonderer vorhergegangen, und will einzigt und allein, dass diese meine Disposition, wenn sie auch kein tierliches Testament heissen kann, doch als ein Codicil, oder ein anderer letzter Wille in und ausser Gericht gelten soll, weshalb ich um die allerhoehste Bestatigung demuerigst bitte. Zu diesem Ende habe ich nebst den Zeugen mit dem erbetenen Curator eigenthaendig die vorliegende Acte unterschrieben.

So geschehen Hoyer den 16. May 1837.

Anna Budersen  
mit beigebarster Feder

Peter Andres Christensen  
als erbetener Curator

mmmmmm { Zeugen  
Johann Friedrich Gertsen

dass die Disponentin bei gesunder Vernunft sowohl diese Acte

für ihre Willensmeinung erkennet, als auch dieselbe  
um curatore rogato mit und nächst den Zeugen unterschrieben  
hat, und dass dies alles in ihrer altheitlichen Gegenwart  
geschehen ist, solches beseuige ich hiemit sub fide pastorali  
Loco dato et anno ist supra.

J. F. Sonnichsen

p. l.

27  
S

As jeg frasiger mig al Privedel efter Anna Budersen  
bevidnes jeg herved. Anna Brink, fridt Budersen  
Matthias Matthiesen Brink  
Aylemann